



## **ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ВИ ДАННИ**

**В настоящата декларация за поверителност се предоставя информация относно обработването и защитата на личните Ви данни.**

**Операция по обработване:**

**ПОДБОР НА СРОЧНО НАЕТИ СЛУЖИТЕЛИ ЗА ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ПРЕГОВОРИ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ“ НА ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ (ГД „ПОЛИТИКА ЗА СЪСЕДСТВО И ПРЕГОВОРИ ЗА РАЗШИРЯВАНЕ“)**

**Администратор на лични данни:** Генерална дирекция „Човешки ресурси и сигурност“ –  
Отдел HR.DDG.B.1  
„Подбор и набиране на персонал и прекратяване на служебните правоотношения“

**Съдържание**

- 1. Въведение**
- 2. Защо и как обработваме личните Ви данни?**
- 3. На какво правно основание обработваме личните Ви данни?**
- 4. Какви лични данни събираме и впоследствие обработваме?**
- 5. Колко дълго съхраняваме личните Ви данни?**
- 6. Как съхраняваме и гарантираме защитата на личните Ви данни?**
- 7. Кой има достъп до личните Ви данни и пред кого се разкриват те?**
- 8. Какви са правата Ви и как можете да ги упражните?**
- 9. Координати за връзка**
- 10. Къде може да намерите по-подробна информация?**

## **1. Въведение**

Европейската комисия (наричана по-долу „Комисията“) е поела ангажимент да защитава личните Ви данни и да зачита неприкосновеността на личния Ви живот. Комисията събира и впоследствие обработва лични данни в съответствие с [Регламент \(ЕС\) 2018/1725](#) на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни (и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001).

В настоящата декларация за поверителност се обяснява причината за обработването на личните Ви данни, начинът, по който събираме, обработваме и гарантираме защитата на всички предоставени лични данни, как се използва информацията и какви са правата Ви във връзка с Вашите лични данни. В нея са посочени и координатите за връзка с отговорния администратор на лични данни, пред когото можете да упражните правата си, с длъжностното лице по защита на данните и с Европейския надзорен орган по защита на данните.

По-долу е представена информацията по отношение на тази операция по обработване.

## **2. Защо и как обработваме личните Ви данни?**

Цел на операцията по обработване: Европейската комисия събира и използва Ваша лична информация, за да даде възможност на ГД „Човешки ресурси и сигурност“ и ГД „Политика за съседство и преговори за разширяване“ да организират покана за изразяване на интерес с оглед на съставянето на списък с успешно издържали процедурата за подбор кандидати, които в най-голяма степен отговарят на профила, посочен в обявлението за процедура за подбор. Индивидуална информация се предоставя на всеки кандидат на различните етапи от процедурата на подбор.

Комисията за подбор обработва досиетата на кандидатите (които включват данни за самоличността и данни във връзка с допустимостта), мотивирания доклад и списъка на успешно издържалите процедурата за подбор кандидати, без обаче да ги съхранява. ГД „Човешки ресурси и сигурност“ и ГД „Политика за съседство и преговори за разширяване“ обработват и съхраняват досиетата на кандидатите (включително на кандидатите, които не са избрани), мотивирания доклад и списъка на успешно издържалите процедурата за подбор кандидати. Службите на ГД „Човешки ресурси и сигурност“ съхраняват досиетата на успешно издържалите процедурата за подбор кандидати, мотивирания доклад и списъка на успешно издържалите процедурата кандидати.

Личните Ви данни няма да бъдат използвани за автоматизирано вземане на решения, нито за профилиране.

## **3. На какво правно основание обработваме личните Ви данни?**

Обработваме личните Ви данни, тъй като:

а) обработването е необходимо за изпълнението на задача от обществен интерес или при упражняването на официално правомощие, което е предоставено на институцията или органа на Съюза.

Обработването се осъществява въз основа на следното правно основание:

- Условието за работа на другите служители на Европейския съюз, определени в Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОВС) № 259/68 на Съвета;
- Решение С(2013) 9049 на Комисията от 16 декември 2013 г. относно политиките за наемане на работа и използване на срочно наети служители.

#### **4. Какви лични данни събираме и впоследствие обработваме?**

За целите на извършването на тази операция по обработване се събират следните категории лични данни:

- лични данни (например данни, позволяващи кандидатите да бъдат идентифицирани и да се установи контакт с тях): фамилия, собствено име, дата на раждане, пол, гражданство, домашен адрес, адрес на електронна поща, име и телефонен номер на лице за контакт, които могат да бъдат използвани, ако кандидатът не е на разположение;
- информация, която кандидатите предоставят в съответствие с поканата за изразяване на интерес, за да се прецени дали те отговарят на търсения в поканата профил (формуляр за кандидатстване, автобиография и удостоверителни документи, по-конкретно дипломи и удостоверения за професионален опит);
- индивидуална информация, предоставена на всеки кандидат на различните етапи от процедурата за подбор.

Предоставянето на лични данни е задължително, за да се спазят изискванията за назначаване, определени в Условието за работа на другите служители на Европейския съюз. Ако не предоставите личните си данни, е възможно да не бъдете допуснат(а) до етапите на предварителен подбор и на подбор.

#### **5. Колко дълго съхраняваме личните Ви данни?**

Европейската комисия съхранява личните Ви данни само за времето, необходимо за изпълнението на целта на събирането или по-нататъшното обработване, както следва:

- досиетата на успешно издържалите процедурата за подбор кандидати се съхраняват от отдел HR.DDG.B.1 до момента на тяхното наемане на работа от Комисията. Когато кандидатите бъдат наети на работа, досиетата от процедурата за подбор се унищожават и се заменят с лични досиета.
- Досиетата от процедурата за подбор на кандидатите, които са издържали успешно процедурата за подбор, но не са наети на работа, се съхраняват от отдел HR.DDG.B.1 пет години след приключване на процедурата за подбор.
- Всички други досиета от процедурата за подбор се съхраняват от ГД „Човешки ресурси и сигурност“ и ГД „Политика за съседство и преговори за разширяване“ до изтичането на срока за обжалване след публикуването на списъка с успешно издържалите процедурата за подбор кандидати (или до приключването на всички последващи досъдебни или съдебни производства с издаването на окончателно решение).

#### **6. Как съхраняваме и гарантираме защитата на личните Ви данни?**

Всички лични данни в електронен формат (адреси на електронна поща, документи, бази данни, качени групи от данни и т.н.) се съхраняват на сървърите на Европейската комисия. Всички операции по обработване се извършват в съответствие с [Решение \(ЕС, Евратом\) 2017/46 на Комисията](#) от 10 януари 2017 г. относно сигурността на комуникационните и информационните системи в Европейската комисия.

За да защити личните Ви данни, Комисията въведе някои технически и организационни мерки. Техническите мерки включват подходящи действия по отношение на онлайн сигурността, риска от загуба на данни, промяна на данните или неразрешен достъп, като се взема предвид свързаният с обработването риск и естеството на обработваните лични данни. Организационните мерки включват ограничаване на достъпа до личните данни единствено до оправомощените лица със законна необходимост да са запознати с тях за целите на операцията по обработване.

#### **7. Кой има достъп до личните Ви данни и пред кого се разкриват те?**

Достъп до личните Ви данни се предоставя на служителите на Комисията, които отговарят за извършването на тази операция по обработване, както и на оправомощените служители в съответствие с принципа „необходимост да се знае“. Тези служители работят при спазване на законоустановените изисквания, а при необходимост — и на допълнителни споразумения за поверителност.

Информацията, която събираме, няма да бъде предоставяна на която и да е трета страна, освен в степента и за целта, за която това може да бъде поискано от нас по силата на закона.

#### **8. Какви са правата Ви и как можете да ги упражните?**

Като „субект на данни“ имате конкретни права съгласно глава III, членове 14—25 от Регламент (ЕС) 2018/1725, по-специално правото на достъп, коригиране или заличаване на Вашите лични данни, както и правото на ограничаване на обработването на личните Ви данни. Когато е приложимо, имате право също така да направите възражение срещу обработването или право на преносимост на данните.

Данните, свързани с критериите за допустимост, не могат да бъдат променяни след крайния срок за подаване на кандидатури. Правото на коригиране на данните не може да се упражнява след крайния срок за подаване на кандидатури, доколкото това би засегнало крайния резултат от подбора.

Имате право да възразите срещу обработването на личните Ви данни, което се извършва законосъобразно съгласно член 5, параграф 1, буква а).

Можете да упражните правата си, като се свържете с администратора на лични данни или, в случай на конфликт, с длъжностното лице по защита на данните. При необходимост можете да се обърнете и към Европейския надзорен орган по защита на данните. Координатите за връзка с тях са дадени в точка 9 по-долу.

Ако желаете да упражните правата си в контекста на една или няколко конкретни операции по обработване, моля, посочете в искането си тяхното описание (т.е. техните референтни номера в съответствие с посоченото в точка 10 по-долу).

#### **9. Координати за връзка**

##### **- Администратор на лични данни**

Ако желаете да упражните правата си съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725 или ако имате коментари, въпроси или опасения, или ако желаете да подадете жалба относно събирането и използването на личните Ви данни, моля, не се колебайте да се свържете с администратора на лични данни, отдел HR.DDG.B.1 на електронен адрес: [HR-B1-GDPR@ec.europa.eu](mailto:HR-B1-GDPR@ec.europa.eu).

- **Длъжностно лице по защита на данните (ДЛЗД) на Комисията**

По въпроси, свързани с обработването на личните Ви данни съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725, можете да се свържете с длъжностното лице по защита на данните на електронен адрес: ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)).

- **Европейски надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД)**

Ако считате, че правата Ви съгласно Регламент (ЕС) 2018/1725 са били нарушени в резултат на обработването на личните Ви данни от администратора на лични данни, имате право на обжалване (т.е. можете да подадете жалба) до Европейския надзорен орган по защита на данните на електронен адрес: ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

**10. Къде може да намерите по-подробна информация?**

Длъжностното лице по защита на данните (ДЛЗД) на Комисията публикува регистъра на всички извършени от Комисията операции по обработване на лични данни, които са документирани и са му съобщени. За достъп до регистъра използвайте следната електронна препратка: [https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/service-standards-and-principles/transparency/data-processing-register\\_bg](https://ec.europa.eu/info/about-european-commission/service-standards-and-principles/transparency/data-processing-register_bg). (DPR-EC-01728.1)